

英語 PR 動画コンテスト

世界に発信！シーズン in 伊東 2017 ～秋・冬～

募集期間 : 2017年10月 1日(日)～2018年 2月 3日(土)

応募期日 : 2018年 2月 3日(土)まで

結果発表会 : 2018年 2月18日(日)午後1時～

募集内容 :

- 伊東の地元素材(自然、食、文化、祭り、人など)を活用した30秒以内の動画。
- 外国人に伊東の魅力をPRする内容であること。
- 伊東の「秋」「冬」が感じられるもの。
- 英語でのテロップやナレーションが入っていること。
(日本語が入っていても構いません)
- 表現方法(実写・アニメーション・写真スライド・CG等)は不問。
- スマートフォン、タブレット端末での撮影も可。(但し、カメラは横向き撮影)
- 複数応募可。
- 未発表のオリジナル作品に限る。(他のコンテスト等で使用した動画は応募対象外)

応募資格 : 不問(個人、グループ、プロ、アマチュア、伊東市内外いずれも可。
未成年の場合は保護者の同意が必要となります。)

提出物 :

- 動画作品(ファイル形式不問)
- 申込書(別紙を使用してください。但し、メール添付による提出の場合は不要。)

提出先と提出方法 : 下記2つの方法でご提出ください。

(当方が知り得た個人情報、本コンテスト以外には使用しません。)

(1) メール添付による提出の場合

- メールアドレス⇒ ito_douga@jvtacademy.com まで
- 大容量ファイル転送サービス(File-post.netや宅ふぁいる便など)の利用も可。
もしくは、メール本文に動画のURLを添付していただいてもかまいません。
- 件名は「動画コンテスト応募-〇〇〇〇(氏名)」としてください。
- かならずメール本文に「氏名」「年齢」「住所」「電話番号」「作品タイトル」を記入してください。(記入がない場合は審査の対象にはなりません。)

(2) 記録メディアによる提出の場合

- 伊東商工会議所(平日8:30～17:15)まで持参するか、郵送にて提出してください。
- 記録メディアの種類(DVDやUSBメモリなど)は問いません。
- 提出の際、別紙「申込書」を添付してください。

審査基準：前述の「募集内容」要件をみたしていること、ストーリー性、面白さ、創造性、伊東のPRができているか 等を中心に審査します。

審査方法：伊東商工会議所が選任する審査員（外国人の映像翻訳、ディレクター、グローバルパブリシスト、映像作家など）による審査にて「審査員賞」を決定。また、伊東市民による投票によって「一般投票賞」を決定します。
(具体的な投票方法は後日発表いたします。)

表彰：

【審査員賞 6作品】

- 最優秀作品賞：1作品 ⇒ 伊東温泉ペア宿泊券
- 特別審査員賞：1作品 ⇒ 海産物セット（2万円相当）
- 優秀作品賞：1作品 ⇒ 副賞あり
- 奨励賞：3作品 ⇒ 副賞あり

【その他 3作品】

- 一般投票賞：金賞 1作品、銀賞 1作品、銅賞 1作品
※それぞれ副賞をご用意いたします。

結果発表：

- 発表日：2018年2月18日（日）
- 方法：伊東商工会議所ホームページにて発表（個人情報とは公開しません）
※副賞は後日発送いたします。

その他：別紙「動画作成・提出に関する注意事項」をご確認のうえ、応募してください。

問合せ先：伊東商工会議所 担当：塩谷、雨川、日暮まで

住所⇒伊東市銀座元町6番11号

電話⇒0557-37-2500

ファックス⇒0557-35-0637

メール ⇒info@ito-cci.or.jp

参考：

- Youtube チャンネル「Visit Ito Project」
- デジタル多言語観光マップ「Go Local Guide Ito」URL：glg-ito.com
- 伊東商工会議所ホームページ：ito-cci.or.jp

プロジェクト名：

Visit Ito Project～外国人にやさしい街・伊東を目指す取り組み～

伊東商工会議所（事業主体） × 日本映像翻訳アカデミー（事業委託会社）

英語 PR 動画コンテスト
世界に発信！シーズン in 伊東 2017 ～秋・冬～
申 込 書

申込日：平成 年 月 日

氏 名	(歳)
住 所	〒 ー
電 話 番 号	
作品タイトル	

※応募者が未成年の場合は、下記にご記入・押印してください。

上記の者が本コンテストに応募することを承諾します。

保護者氏名

印

(動画作成・提出に関する注意事項)

- 応募作品の著作権は応募者ご本人様に帰属します。
- BGM やテロップの挿入などの編集は可とします。ただし、応募者ご本人様以外の第三者が権利を有する著作物が含まれる場合には、適切な権利処理をしたうえでご応募ください。
- 応募作品は応募者ご本人様が撮影・制作したものに限りです。
- 応募作品は、未発表のもので、第三者の作品と同一または酷似している作品でないもの、他のコンテストへの応募または発表予定のないものに限りです。
- 肖像権、著作権、意匠権などの法律上の権利を侵害する可能性があるとして判断した作品や公序良俗に反すると判断した作品は、選定出来ないこともございますので、予めご了承ください。
- 応募者は、応募作品に関して、肖像権、著作権、意匠権など法律上の権利を侵害するものでないことを保証するものとします。
- 応募作品に関して万一法律上の問題が生じた場合、応募者の責任及び負担において、その一切を解決するものとします。
- 肖像権、著作権、意匠権などの法律上の権利を侵害する可能性があるとして判断した場合、公序良俗に反する不適切な内容が含まれると判断した場合、その他当社が不適切と判断した場合には、一旦公開した作品も削除させていただく場合があります。
- 採用作品は広報宣伝活動を目的として、ホームページなどの Web サイトのほか、販売店の店頭やイベントなどで二次利用させていただく場合があります。ご応募の際には二次利用にご同意いただいたものとさせていただきます。また、主催者は応募作品を無償で使用できるものとしたします。

file-post の使い方

下記①~⑦まで通りに実行すれば、送信できます。

- ①URL を開く→<http://file-post.net/ja/fp9/>
- ②差出人の名前とメールアドレスを入力する
- ③受取人の名前と受取人のメールアドレスを入力する
- ④メールの件名を入力する
- ⑤送信ファイルを選択をクリックすると、添付したい映像を選択する。
- ⑥お預かり期間を 5 日間として設定する。
- ⑦「ファイルを送信」をクリックする

The screenshot shows the file-post.net/ja/fp9/ website interface. The browser address bar displays "file-post.net/ja/fp9/". The main content area is titled "大量ファイル転送・大容量" and includes a notification: "[お知らせ] スマートフォン(iPhone, iPad, Android)とのファイル受渡しについて".

Numbered steps are indicated by red circles and boxes:

- ①: The "file-post.net/ja/fp9/" URL in the browser address bar.
- ②: The "差出人:" (Sender) field containing "(あなたの名前)" and "(あなたのメール)".
- ③: The "受取人:" (Recipient) field containing "(受取人の名前)" and "(受取人のメール)".
- ④: The "メール件名:" (Subject) field containing "ファイル送付の連絡".
- ⑤: The "+ 送信ファイル選択" (Select files to send) button, which shows "15files, 3000MB".
- ⑥: The "お預かり期間:" (Delivery period) dropdown menu, which is set to "5日間".
- ⑦: The "ファイル送信" (Send files) button.

Other visible elements include a sidebar with "登記可バーチャルオフィス" (Registered Virtual Office) and "1か月無料、継続義務なし。オフィス住所と専用電話番号を5分で発行" (1 month free, no continuing obligation. Issue office address and dedicated phone number in 5 minutes). The "オプション:" (Options) section includes a "パスワード:" (Password) field, a "メール送信方法:" (Email delivery method) section with radio buttons for "自分でメール" (Selected), "自動送信" (Auto-send), and "自動送信(代理)" (Auto-send (agent)), and a "送信メールに記述する" (Add to email body) checkbox. The bottom navigation bar contains "送信履歴" (Send history), "送付メールのサンプル" (Sample sent email), and "アドレス帳編集" (Edit address book).